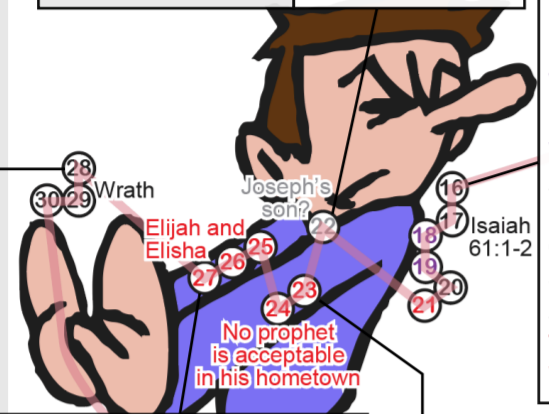


July 1-4 Luke 4: Beginning Ministry

July 2 - Luke 4:16-30  
Jesus Rejected at Nazareth

28 και ἐπλήσθησαν πάντες θυμοῦ ἐν τῇ συναγωγῇ ἀκούοντας ταῦτα,  
29 και ἀναστάντες ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω τῆς πόλεως, και ἤγαγον αὐτὸν ἕως ὄφρους τοῦ ὄρους ἐφ' οὗ ἡ πόλις ὠκοδόμητο αὐτῶν, ὡστε κατακρημνίσαι αὐτόν.  
30 αὐτὸς δὲ διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν ἐπορεύετο.  
28 They were all filled with wrath in the synagogue, as they heard these things.  
29 They rose up, threw him out of the city, and led him to the brow of the hill that their city was built on, that they might throw him off the cliff.  
30 But he, passing through the midst of them, went his way.

22 Καὶ πάντες ἐμαρτύρουν αὐτῷ και ἐθαύμαζον ἐπὶ τοῖς λόγοις τῆς χάριτος τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, και ἔλεγον Οὐχὶ υἱὸς ἐστὶν Ἰωσήφ οὗτος;  
22 All testified about him, and wondered at the gracious words which proceeded out of his mouth, and they said, "Isn't this Joseph's son?"  
23 He said to them, "Doubtless you will tell me this parable, 'Physician, heal yourself! Whatever we have heard done at Capernaum, do also here in your hometown.'"  
24 He said, "Most assuredly I tell you, no prophet is acceptable in his hometown."  
25 ἐπ' ἀληθείας δὲ λέγω ὑμῖν, πολλοὶ χήραι ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέραις Ἡλείου ἐν τῷ Ἰσραὴλ, ὅτε ἐκλείσθη ὁ οὐρανὸς ἑπτὰ τρία και μῆνας ἕξ, ὡς ἐγένετο λιμὸς μέγας ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν,  
26 και πρὸς οὐδεμίαν αὐτῶν ἐπέμφθη Ἡλείας εἰ μὴ εἰς Σάρεππα τῆς Σιδωνίας πρὸς γυναῖκα χήραν.  
27 και πολλοὶ λεπροὶ ἦσαν ἐν τῷ Ἰσραὴλ ἐπὶ Ἐλισαίου τοῦ προφήτου, και οὐδεὶς αὐτῶν ἐκαθαρίσθη εἰ μὴ Ναϊμὰν ὁ Σύρος.  
25 But truly I tell you, there were many widows in Israel in the days of Elijah, when the sky was shut up three years and six months, when a great famine came over all the land.  
26 Elijah was sent to none of them, except to Zarephath, in the land of Sidon, to a woman who was a widow.  
27 There were many lepers in Israel in the time of Elisha the prophet, yet not one of them was cleansed, except Naaman, the Syrian.

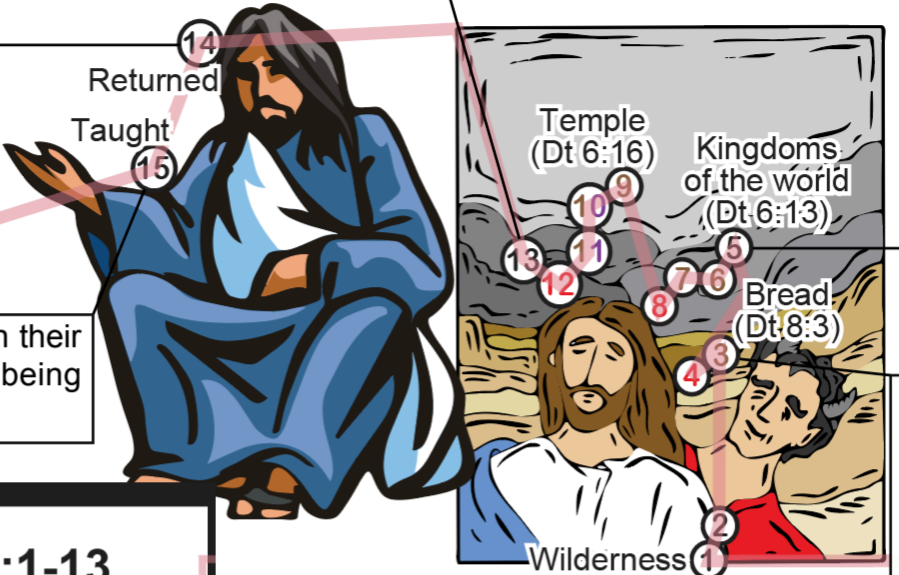


16 He came to Nazareth, where he had been brought up. He entered, as was his custom, into the synagogue on the Sabbath day, and stood up to read.  
17 The book of the prophet Isaiah was handed to him. He opened the book, and found the place where it was written,  
18 "The Spirit of the Lord is on me, Because he has anointed me to preach good news to the poor. He has sent me to heal the brokenhearted, To proclaim release to the captives, Recovering of sight to the blind, To deliver those who are crushed, 19 And to proclaim the acceptable year of the Lord."  
20 He closed the book, gave it back to the attendant, and sat down. The eyes of all in the synagogue were fastened on him.  
21 He began to tell them, "Today, this Scripture has been fulfilled in your hearing."

16 Καὶ ἦλθεν εἰς Ναζαρά, οὗ ἦν τεθραμμένος, και εἰσήλθεν κατὰ τὸ εἰθῆδες αὐτῷ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων εἰς τὴν συναγωγὴν, και ἀνέστη ἀναγνῶναι.  
17 και ἐπέδόθη αὐτῷ βιβλίον τοῦ προφήτου Ἡσαίου, και ἀνοίξας τὸ βιβλίον εὗρεν [τὸν] τόπον οὗ ἦν γεγραμμένον  
18 Πνεῦμα Κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὗ εἵνεκεν ἔχρισέν με εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς, ἀπέσταλκέν με κηρύξαι ἀημαλῶτους ἄφεναι και τυφλοὺς ἀνάβλεψιν, ἀποστεῖλαι τεθραυμένους ἐν ἄψεσι,  
19 κηρύξαι ἐνιαυτὸν Κυρίου δεκτόν.  
20 και πύξας τὸ βιβλίον ἀποδοὺς τῷ ὑπηρέτῃ ἐκάθισεν· και πάντων οἱ ὀφθαλμοὶ ἐν τῇ συναγωγῇ ἦσαν ἀτενίζοντες αὐτῷ.  
21 ἤρξατο δὲ λέγειν πρὸς αὐτοὺς ὅτι Σήμερον πεπλήρωται ἡ γραφή αὕτη ἐν τοῖς ὠσὶν ὑμῶν.

14 Καὶ ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῇ δυνάμει τοῦ πνεύματος εἰς τὴν Γαλιλαίαν. και φήμη ἐξῆλθεν καθ' ὅλης τῆς περιχώρου περὶ αὐτοῦ.  
14 Jesus returned in the power of the Spirit into Galilee, and news about him spread through all the surrounding area.  
15 και αὐτὸς ἐδίδασκεν ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν, δοξαζόμενος ὑπὸ πάντων.  
15 He taught in their synagogues, being glorified by all.

14 Returned  
15 Taught  
Wilderness



July 1 - Luke 4:1-15  
Temptation of Jesus  
Jesus Begins to Teach

1 Jesus, full of the Holy Spirit, returned from the Jordan, and was led by the Spirit into the wilderness  
2 for forty days, being tempted by the devil. He ate nothing in those days. Afterward, when they were completed, he was hungry.

3 The devil said to him, "If you are the Son of God, command this stone to become bread."  
4 Jesus answered him, saying, "It is written, 'Man shall not live by bread alone, but by every word of God.'"

3 εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ διάβολος Εἰ υἱὸς εἶ τοῦ θεοῦ, εἰπέ τῷ λίθῳ τούτῳ ἵνα γένηται ἄρτος.  
4 και ἀπεκρίθη πρὸς αὐτόν ὁ Ἰησοῦς Γέγραπται ὅτι Οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζῆσεται ὁ ἄνθρωπος.

4:16-30  
Jesus is Rejected at Nazareth

4:14-15  
Jesus Begins to Teach

4:1-13  
Temptation of Jesus

4:31-37  
Jesus' Authority over Men and Spirits

4:38-41  
Jesus Heals Many

4:42-44  
Jesus Preaches in Judea

July 3 - Luke 4:31-37  
Jesus' Authority over Men and Spirits

31 Καὶ κατήλθεν εἰς Καφαρναοὺμ πόλιν τῆς Γαλιλαίας. και ἦν διδάσκων αὐτοὺς ἐν τοῖς σάββασι·  
32 και ἐξεπλήρουντο ἐπὶ τῇ διδασκίᾳ αὐτοῦ, ὅτι ἐν ἐξουσίᾳ ἦν ὁ λόγος αὐτοῦ.

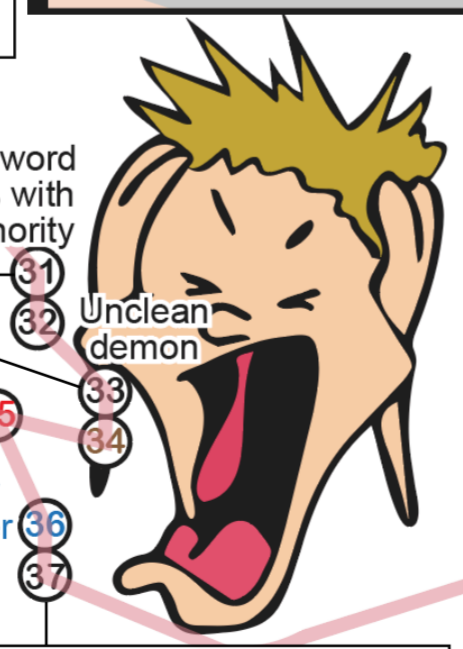
31 He came down to Capernaum, a city of Galilee. He was teaching them on the Sabbath day,  
32 and they were astonished at his teaching, for his word was with authority.

33 και ἐν τῇ συναγωγῇ ἦν ἄνθρωπος ἔχων πνεῦμα δαιμονίου ἀκαθάρτου, και ἀνέκραξεν φωνῇ μεγάλῃ  
34 "Ἐα, τί ἡμῖν και σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς; οἶδά σε τίς εἶ, ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ."  
35 και ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς λέγων Φιμώθητι και ἔξελθε ἀπ' αὐτοῦ. και ῥίψαν αὐτὸν τὸ δαιμόνιον εἰς τὸ μέσον ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ μηδὲν βλάψαν αὐτόν.

33 In the synagogue there was a man who had a spirit of an unclean demon, and he cried out with a loud voice,  
34 saying, "Ah! what have we to do with you, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know you who you are: the Holy One of God!"  
35 Jesus rebuked him, saying, "Be silent, and come out of him!" When the demon had thrown him down in their midst, he came out of him, having done him no harm.

36 και ἐγένετο θάμβος ἐπὶ πάντας και συναλάουον πρὸς ἀλλήλους λέγοντες Τίς ὁ λόγος οὗτος ὅτι ἐν ἐξουσίᾳ και δυνάμει ἐπιτάσσει τοὺς ἀκαθάρτους πνεύμασιν και ἐξέρχονται;  
37 και ἐξεπορεύετο ἤχος περὶ αὐτοῦ εἰς πάντα τόπον τῆς περιχώρου.

36 Amazement came on all, and they spoke together, one with another, saying, "What is this word? For with authority and power he commands the unclean spirits, and they come out!"  
37 News about him went out into every place of the surrounding region.

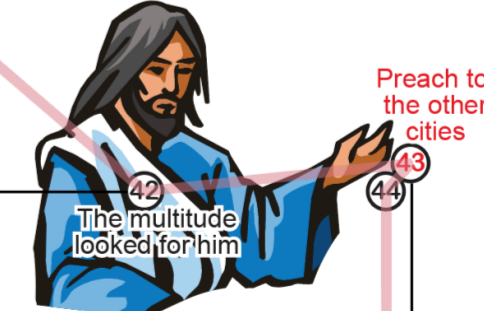


38 Ἀναστὰς δὲ ἀπὸ τῆς συναγωγῆς εἰσήλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος. πενθερὰ δὲ τοῦ Σίμωνος ἦν συνεχομένη πυρετῷ μεγάλῳ και ἠρώτησαν αὐτὸν περὶ αὐτῆς.  
39 και ἐπιστάς ἐπάνω αὐτῆς ἐπετίμησεν τῷ πυρετῷ και ἀφήκεν αὐτὴν· παραχρῆμα δὲ ἀναστὰσα δικήκει αὐτοῖς.

38 He rose up from the synagogue, and entered into Simon's house. Simon's mother-in-law was afflicted with a great fever, and they begged him for her.  
39 He stood over her, and rebuked the fever; and it left her. Immediately she rose up and served them.



July 4 - Luke 4:38-44  
Jesus Heals Many  
Jesus Preaches in Judea



42 Γενομένης δὲ ἡμέρας ἐξελθὼν ἐπορεύθη εἰς ἔρημον τόπον· και οἱ ὄχλοι ἐπεζητοῦν αὐτόν και ἦλθον ἕως αὐτοῦ και κατεῖχον αὐτόν τοῦ μὴ πορεύεσθαι ἀπ' αὐτῶν.

42 When it was day, he departed and went into an uninhabited place, and the multitudes looked for him, and came to him, and held on to him, so that he wouldn't go away from them.

43 ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς ὅτι και ταῖς ἐτέραις πόλεσιν εὐαγγελίσασθαί με δεῖ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλην.

43 But he said to them, "I must preach the good news of the Kingdom of God to the other cities also. For this reason I have been sent."  
44 He was preaching in the synagogues of Galilee.

English text: World English Bible (public domain) Greek text: Westcott-Hort Greek New Testament (public domain) Graphics: Copyright Stéphane Tizi and his licensors. All rights reserved. www.studymaps.org